

+110. mm

+120. mm

REMOVE THE LABEL TO ACCESS ADDITIONAL INFORMATION

EN Semi-synthetic lubricant specially designed for engines built after 1970. • This is an upgraded version of the 1966's Motul 2100 - the first semi-synthetic lubricant in the automotive market. • Developed for naturally aspirated and turbocharged engines. • Motul 2100 15W50 formula meets recent standards (API SH/CF) offering a better cold engine startup to prevent engine wear. • Formulated with an oxidation stable synthetic base that allows stay-in-grade viscosity, and consistent engine oil pressure.

FR Lubrifiant semi-synthétique développé pour les moteurs construits après 1970. • Version actualisée du premier lubrifiant automobile semi-synthétique à la marque Motul commercialisé en 1966. • Développé pour moteurs d'origine atmosphérique ou turbocompressés. • Formulé avec des détergents de technologie moderne. • Compatibile avec les normes API SH/CF et offre une viscosité à froid améliorée afin de réduire l'usure au démarrage. • Renforcé avec une base synthétique (stabilité à l'oxydation) permettant le maintien de la viscosité pour une pression d'huile constante.

DE Moderne Version des legendären MOTUL 2100 von 1966, dem weltweit ersten halbsynthetischen Motoröl im Autobereich. Speziell entwickelt für Motoren im Originalland mit oder ohne Turboaufladung aus der Zeit nach 1970. Halbsynthetische Motorenformulierung mit moderner Additivtechnologie, 2100 15W50 deckt die Standards (API SH/CF) ab und erfüllt einen verschleißärmeren Coldstart durch verbesserte Fließverhalten bei niedrigen Temperaturen. Synthetische Rohstoffe verbessern die Alterungs- und Scherfestigkeit für einen stabilen Oldtimer.

Dieses Öl gehört nicht zum Gebrauch in einer Abgasanlage! Unsachgemäße Besteigung von Abgasen gefährdet die Umwelt! Jeede Reinhaltung von Fremdstoffen wie Lösemitteln, Brems- und Kühflüssigkeiten ist verboten.

ES Lubricante semisintético desarrollado para los motores construidos justo después de 1970. • Versión actualizada del primer lubricante semisintético lanzado en el año 1966. • Desarrollado para motores originales, atmosféricos o sobrealimentados. • Formulado con detergentes de diseño moderno. • Compatible con las especificaciones API SH/CF con una viscosidad en frío mejorada para reducir el desgaste durante el arranque en frío. • Reforzado con una base sintética (muy estable a la oxidación) para permitir un mantenimiento de la viscosidad y de la presión constante en el circuito lubrificante.

IT Lubrificante semisintetico sviluppato per motori costruiti dopo il 1970. • È un aggiornamento della Motul 2100 del 1966 - la prima lubrificazione semi-sintetica nel mercato automobilistico. • Sviluppato per motori aspirati e turbocompressori. • La formula del Motul 2100 15W50 supera i recenti standard (API SH/CF) permettendo migliori avviamenti a freddo per prevenire lo scorrimento dell'olio. • Formulato con base sintetica stabile all'ossidazione che permette il mantenimento del grado viscosimetrico ed una costante pressione di olio.

PT Lubrificante semisintético para motores 4T da categoria de 70 de carros de Colecionadores. COMPOSIÇÃO: básicos sintéticos, mineral e aditivos da época para motores de carros antigos. CUIDADOS: Nuncaingerir ou inalar. Evite contato prolongado com a pele. Em caso de contato leve com água desaboie e saboe. Em caso de ingestão, irritante ou seco procure um médico. Mantenha longo do alcance das crianças e animais domésticos. Não destine ao meio ambiente frasco e óleo já utilizados. Procure um posto de coleto autorizado (Resolução Conama 362/05).

GARANTIA: Produto garantido contra defeitos comprovados de fabricação, obedecidos os instruções da fabricante e desde que em condições normais de uso.

PRODUTO POR: MOTUL S.A. 119 Blvd Félix Faure, BP94 - 93303 Aubervilliers - FR.

IMPORTADOR E DETONTO DO REGISTRO: MOTUL BRASIL, CNPJ: 24.055.647/0001-78

ATTENTION: les contacts continus avec des huiles usées ont causé des cancers de la peau chez les animaux testés. Évitez les contacts prolongés ou répétés avec les yeux, la peau et les vêtements. Nettoyer la peau avec du savon et de l'eau après manipulation. GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. PROTEGEZ L'ENVIRONNEMENT. VALIDEAD: Indeterminada, quando armazenado tampado em local limpo e o abrigo de calor e umidade. Reg. ANP 17637.

FABRICAÇÃO: Vide embalagem.

QUM, RESP. Elvira Paula C.R. Kirsten - CRQ 0421701 / 48

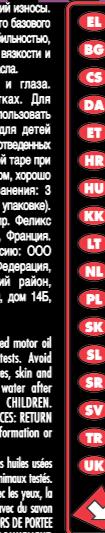
OBRÉICA AS RECOMENDAÇÕES DO FABRICANTE DO VÉCULO:

RU Полусинтетическое моторное масло, специально созданное для двигателей, разработанных после 1970 года. • Официальная версия продукта Motul 2100, созданного в 1966 году – первое полусинтетическое масло на автомобильном рынке. • Разработано для атмосферных и турбонаддувных двигателей. • Формула Motul 2100 15W50 соответствует актуальным требованиям стандартов API SH/CF обеспечивая лучшую термостабильность

REF HERE

In accordance with US regulation (FHSA). CAUTION: Avoid contact with eyes and skin. Do not take internally. In case of eye contact, flush thoroughly with water. In case of skin contact, flush thoroughly with water. If swallowed, do not induce vomiting. Call physician immediately. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

15267(1)



REF HERE

EL Ημιουσιτικό λιπαντικό ειδικά σχεδιασμένο για κινητήρες μετά το 1970. - Πρόκειται για την αναβάθμιση του Motul 2100 του 1966 – το πρώτο πλαισιωτικό λιπαντικό στην αγορά του αυτοκινήτου. • Ημιουσιτικό σταθιάσιτο λιπαντικό στην αγορά του αυτοκινήτου. • Διατίθεται σε υψηλή τελετουργικότητα και σταθερότητα σε χαμηλές θερμοκρασίες, για απόφυγη φόρας του κινητήρα. • Σχεδιασμένο για ατμοσφαιρικούς και υπερτροφοδοτούμενους κινητήρες. • Η προηγούμενη έκδοση του Motul 2100 15W50 προέρχεται από την πρότυπη (API SH/CF), δηλαβερ ότι οι μεταστάσεις της στην αρχή της χρήσης δεν είναι διαθέσιμες για αυτόν τον λόγο.

DA Semisyntetisk smøremeddel specielt designet til motorer bygget efter 1970. - Dette er en oppgradert versjon av 1966 Motul 2100 - det første halvsyntetiske smøremeddel på bilmarkedet. • Oxidacíóval stabili sintetikus alapoljal készül, mely lehetővé teszi a viszkozitás fenntartását és az állandó olajnyomást. Magyarországon forgalmazza a TISZK Kft., 8096 Szekszár, Gyepes utca 18.

KK

1970 жылдан кейін әзірленген козалғылыштар үшін айналып жасалған жартылай синтетикалық мотор майы.

• 1966 жылы курылған Motul 2100 оның ішкі жарылғыларынан көрсетілген жартылай синтетикалық май.

• Атмосфералық және турбина козалғылыштары шыны азірленген. • Motul 2100 15W50 формуласы козалғылыштың ен темегін температуралы ішкі қосылымы және тозуды бодырымауды күттегескінен еттікінде орналаскан.

• Виқористовуясь як в атмосферных движух, так і з оснащением турбоналирами. • Формулалық және турбина козалғылыштары шыны азірленген. • Motul 2100 15W50 устедавнім стандартом (API SH / CF) в омогчылік болыс өткізу. • Виқористовуясь як в атмосферных движух, так і з оснащением турбоналирами.

• Виқористовуясь як в атмосферных движух, так і з оснащением турбоналирами.

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

PL

SK

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

PT

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

IT

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

DE

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

FI

NL

SL

SR

SV

TR

UK

NO

NL

SL

SR

SV

TR

UK

IT

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

PT

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

IT

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

FI

NL

SL

SR

SV

TR

UK

IT

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

NO

NL

SL

SR

SV

TR

UK

IT

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

PT

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

IT

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR

SV

TR

UK

FI

NL

SL

SR

SV

TR

UK

IT

ES

HU

KK

LT

NL

SL

SR